



## AVIZ

**referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Amendamentului nr.1 convenit între Guvernul României și Comisia Europeană, prin schimb de scrisori, semnate la București la 10 aprilie 2002 și la Bruxelles la 10 iulie 2002, la Memorandumul de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Pre-Aderare, pentru măsura “Asistență tehnică pentru pregătirea proiectului Finalizarea lucrărilor și modernizarea stației de epurare a apelor uzate București”, semnat la București la 01 iunie 2001 și la Bruxelles la 22 februarie 2001**

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Amendamentului nr.1 convenit între Guvernul României și Comisia Europeană, prin schimb de scrisori, semnate la București la 10 aprilie 2002 și la Bruxelles la 10 iulie 2002, la Memorandumul de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Pre-Aderare, pentru măsura “Asistență tehnică pentru pregătirea proiectului Finalizarea lucrărilor și modernizarea stației de epurare a apelor uzate București”, semnat la București la 01 iunie 2001 și la Bruxelles la 22 februarie 2001, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.79 din 05.06.2003,

## **CONSILIUL LEGISLATIV**

În temeiul art.2 alin.1 lit.a din Legea nr.73/1993 și art.48(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

**Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:**

1. Proiectul de lege are ca obiect ratificarea Amendamentului nr.1 între Guvernul României și Comisia Europeană, convenit prin schimb de scrisori, semnate la București la 10 aprilie 2002 și la Bruxelles la 10 iulie 2002, la Memorandumul de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Pre-Aderare, pentru măsura "Asistență tehnică pentru pregătirea proiectului Finalizarea lucrărilor și modernizarea stației de epurare a apelor uzate București", semnat la București la 01 iunie 2001 și la Bruxelles la 22 februarie 2001.

Raportat la conținutul său, Amendamentul nr.1 face parte din înțelegerile internaționale care, potrivit art.4 alin.1 din Legea nr.4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor, după semnare trebuie să fie supuse Parlamentului pentru ratificare prin lege.

Prin natura obiectului supus reglementării, proiectul face parte din categoria legilor ordinare.

2. Propunem ca expresia "01 iunie 2001" din titlu să fie scrisă în forma "1 iunie 2001".

3. La **articolul unic**, ultima parte ("aceste scrisori fiind prezentate în Anexa nr.1 și respectiv Anexa nr.2 la prezenta lege") nu este necesară și urmează a fi eliminată pentru că, potrivit normelor de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, actele de ratificare se publică însoțite de textele înțelegerilor ratificate.

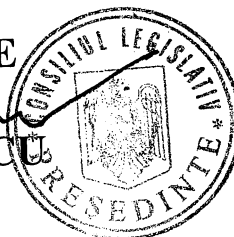
4. Semnalăm că în locul **Anexei I** care cuprinde scrisoarea părții române, a fost anexat, din eroare textul unei scrisori care nu se referă la Amendamentul în cauză, dar care poartă mențiunea "Anexa 1".

De asemenea, semnalăm că în dosarul proiectului mai figurează un text (o pagină) care nu poartă nici o mențiune, dar care se referă, probabil, la Amendamentul supus ratificării. Propunem să se verifice Anexele respective și să se facă înlocuirile necesare.

5. Textul amendat al **Articolului 4 Plăți** ("Măsura descrisă în Anexa I și **plățile de autoritatea responsabilă ...**") este neclar, datorită, probabil, unei omisiuni. Propunem ca după cuvântul "plățile" să se adauge cuvântul "efectuate".

PREȘEDINTE

Dragoș ILIESCU



București

Nr. 852/5.06.2003